



JORNAL NIKKEY SHIMBUN

DIRETOR PRESIDENTE RAUL M. TAKAKI

Rua da Glória, 332 - Liberdade CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Brasil

TEL (11) 3340-6060 | www.nikkeishimbun.jp

銃保持 大幅緩和の大統領令が突如



銃のイメージ (Agencia Brasil)

なぜコロナ対策より最優先?

今回改定された大統領令によると、銃所持の要件が大幅に緩和された。...

議会無視の強行に反発続々

「国民が欲しいのはワクチン」

ボルトン大統領は12日夜、2019年に提出した銃所持に関する四つの大統領令の改定版を出し、銃や弾の所持数を大きく緩和した。...

変異株による感染が増加 死者平均1100人超える

伯字紙、サイトが報じた。アララクアラの変異株は英国型とマナウス型、15日に適用を始めた。...



アララクアラ市でロックダウン採用と報じられたEXTRAサイトの記事の一部

変異株による感染例は少なくとも10州で確認されている。聖州では13日、アマゾン州では14日、...

各地で流行無視の3密発生

14日に病院の酸素が尽きて窒息死が起きたマナウス市では現在も酸素の需要増が続く。...

東西南北

2021年は、カーニバルの任意休日日がコロナ禍でキャンセルされ、例年通りのカーニバルが開催されなかった。...

貸付額が所得の51%に

中銀が15日、一般国民への貸付額は過去12カ月間の所得の51%となり、05年以降の最高となった。...

雑誌記者に捜査関与疑惑

1日に最高裁がハッキンズに連邦警察の捜査関与を認め、この捜査結果を公表した。...

メネム元大統領が死去

1989年から1999年にかけてアルゼンチンで長期政権を築いたカルロス・メネム元大統領が14日、ブエノスアイレス市内の病院で死去した。...



メネム第50代大統領 (当時、ウィキペディア)

Jeitinho no Japão advertisement for Japanese-Brazilian community, including a QR code and contact information.

Table with exchange rates for various currencies and goods like rice and oil.

大統領選を終えて

サンノゼ 香山正賢

節分の豆撒きの月になりました。皆様お変わりなくお過ごしでしょうか。コロナに悩まされて、とにかく憂鬱になります。この年を振り返ると、コロナの大統領選が、まさに一歩も引かない耐え抜きました。

節分の豆撒きは子供の頃が懐かし。母がいてくれた豆を「福は内」と言いがら、福は内」と言いながら姉たちと豆を家の内外に撒いて歩いた。年齢の数だけ豆粒を食べると風邪をひかないとのことでした。

米国では大統領選挙が昨年11月3日に行われた。結果は民主党のバイデン氏が勝利。ところがトランプ氏が選挙に不正があったと申し立て、州によっては2回も票数を数えるなど行ったが、結果的にバイデン氏が勝利した。

1月7日に米国議会はバイデン氏を次期大統領として正式に認定した。これにより1月20日にはバイデン大統領が誕生することになった。上下院議会の開催中にトランプ大統領の指揮するデモ隊が連邦議会に侵入した。議会は一時中断したが、モ隊は民主主義と法の支配に対する攻撃を行って来た。この行為は米国の歴史の汚点となった。

トランプ氏の関税引き上げは実際に負担したのは米国内消費業者でも、トランプ氏は貿易戦争は惨めな失敗だったとも認めない。この4年間とは違って4年間間違ったとは私に考えている。

アメリカは世界のリーダーとして長年重要な役割を果たしてきた。将来も世界をまとめていくべき。この4年間は米国の歴史に汚点となった。トランプ政権を2つに分断した。4年間を修復するには国民が一致団結して立て直さなければならぬ。

ご自愛ください。
短歌五首
降雨見ず疫病のすさまじきこの年をのちの語りに記憶するべし
息切れし駆け足で来しワグチン70億の命をすくう
我が友も少なくなりてゆきにけり独り言いつ「便り」を書く
姉ら撤く節分の豆這い歩き妹と吾は笑いつひろい
疫病も2年にわたり吾うてに第1回目のワグチンをう

「国際パーク」構想

サンパウロ 大城良雄

新年二〇二二年皇紀二六八二年を迎えおめでとございます。

吾々日本人はブラジルに移住して来たお陰で物々面に恵まれて幸せな日々を過ごしてあります。余生は恩返しのために毎日を送りたいと思いたい。「国際パーク」建設構想を知り、吾々日本人の世界的な爆発的感染を温かく受け入れた養国ブラジルに恩返しの意味で、報恩感謝の心意気で資金力カンパに協力できることは誠に幸せなことだと思います。

ブラジル日本移民100周年記念事業として「国際パーク」を建設する構想は実に素晴らしいアイデアである。心から賛同するものであります。

日系新聞の報道によると、既に建設用地も確保し、設計図もできており、建設委員会も組織されており賛同する多数の団体が集まっている。誠に申分ありません。

今年の正月の特例として「忍耐」に富み、辛抱強く、決めたことを押し通すこと。旧年は新型コロナウイルスの世界的な爆発的感染拡大により、忍耐を強いられ、報恩感謝の心意気から、辛抱強く、決めたことを断行すること。

「国際パーク」構想は①鳥居を始め日本庭園、青少年が一日中遊べる遊園地、国際会議場、講堂、陸上競技場、日本の松下塾形式の大学を卒業する優秀な人材育成を目的とした2年制学校施設、欧米諸国の唯物論的・

ラッキーボーイとあとかた... 4

パラナグア市 増田 二郎

1953年の正月。お正月として母、姉、弟と僕たち4人は静岡県藤枝市青島町の東海劇場で上映されていた。その年、一番期待されていた西部劇『ジョンウエイの馬車』を観に行きたかった。

去年、母が半年を費やして渡航手続きも無事終わり、2月吉日の横浜出航の切符は仏様の引き出しにちゃんとしまっていた。僕も母もそれぞれお正月の映画鑑賞。嬉しくて楽しく、僕と弟は母のそばにおとなしく座っていた。僕も母もそれぞれお正月の映画鑑賞。嬉しくて楽しく、僕と弟は母のそばにおとなしく座っていた。

戦前に渡伯した祖父一家。その1年前に東京に嫁いだ母だけを残し、後の10人(曾祖母、祖母、母、妹5人、弟2人)と一緒に祖父の二人の弟家族という大家族でサンパウロ州チエテ移住地の割り当て区を買った。1935年頃に入植した。曾祖母だけが炊事と留守番で残った。一家総出で大木を切り倒し焼き払い、その後、後継し時付けたと、後に祖母から聞いたことがある。その当時はチエテ移住地はマリリアの果てで祖父とその弟の末子がそれぞれ犠牲となり、

ブラジル日系社会の夜明け(1)

アチバイア市 中沢宏一

先進国と後進国との差を明白に区別出来るもの。一つは都市を流れる河川に魚が生きているかどうかという視点があります。残念ながらサンパウロ市内の川は魚が住める水質ではないです。

大変難しい課題ですが、国際パークの計画にチエテ川浄化運動を加えれば州政府へ協力することになり大変有意義な事業になると思えます。

ご来知のごとく、今上陸下は水に関する研究者です。ブラジリアでの国際水フォーラムで基調講演をされたいと思います。陛下に直接お話をさせてください。陛下に直接お話をさせてください。陛下に直接お話をさせてください。

「国際パーク」の建設構想は、ブラジルに恩返しの意味で、報恩感謝の心意気で資金力カンパに協力できることは誠に幸せなことだと思います。

「国際パーク」の建設構想は、ブラジルに恩返しの意味で、報恩感謝の心意気で資金力カンパに協力できることは誠に幸せなことだと思います。

「国際パーク」の建設構想は、ブラジルに恩返しの意味で、報恩感謝の心意気で資金力カンパに協力できることは誠に幸せなことだと思います。

「国際パーク」の建設構想は、ブラジルに恩返しの意味で、報恩感謝の心意気で資金力カンパに協力できることは誠に幸せなことだと思います。

「国際パーク」の建設構想は、ブラジルに恩返しの意味で、報恩感謝の心意気で資金力カンパに協力できることは誠に幸せなことだと思います。

「国際パーク」の建設構想は、ブラジルに恩返しの意味で、報恩感謝の心意気で資金力カンパに協力できることは誠に幸せなことだと思います。

「国際パーク」の建設構想は、ブラジルに恩返しの意味で、報恩感謝の心意気で資金力カンパに協力できることは誠に幸せなことだと思います。

外出自粛(三密含む)か死か(2)

アチバイア 松岡岩雄

日本国はそのような団体や組織は存在せず、外国語ができる人を徴用して任命していき、果てはスパイ容疑をかけられた方もいたという話も聞かれています。

現在、コロナウイルスの終息はおろか、ブラジルの都市でもアチバイアやサンパウロ州といった人口の多い街では、日に日に感染者が増加してきています。病床は全くと空きもなくなり、一般患者も通院する人も院内感染の危険性を恐れ、来院者や入院者は減少。日本も同様でNHKでも「これ以上続くと3ヶ月以降以降」と総合病院の理事長が嘆く様子も放送されています。今最も必要なのは、あらゆる産業種もコロナ禍の影響を受け、

「国際パーク」の建設構想は、ブラジルに恩返しの意味で、報恩感謝の心意気で資金力カンパに協力できることは誠に幸せなことだと思います。

読者アンケート回答用紙

《質問1》日本や静岡で何をしたいですか。

《質問2》日本や静岡で何を期待しますか。

《質問3》本紙配達に対する苦情や要望がありますか。

《質問4》こんな日系社会記事が読みたいという希望がありますか。

《質問5》こんなブラジル社会記事が読みたいという要望がありますか。

■欲しい賞品の()に1~3番まで希望順位を記入してください。

() 購読期間の2カ月間延長
() 『空から見た美しき富士山』(静岡新聞社刊、2015年)
() 『目で見るブラジル日本移民の百年』(ブラジル日本移民百周年記念協会百年史編集委員会編、2008年)
() 『移民と日本人』(深沢正雪・ニッケイ新聞社編著、無明舎出版、2019年)
() 『世界が称賛する国際派日本人』(伊勢雅臣著、育鵬社、2016年)

■賞品郵送に必要な下記情報を記入してください。

氏名: _____
住所: _____
電話番号: _____

欲しい賞品の()に1~3番まで希望順位を記入してください。

購読期間の2カ月間延長
『空から見た美しき富士山』(静岡新聞社刊、2015年)
『目で見るブラジル日本移民の百年』(ブラジル日本移民百周年記念協会百年史編集委員会編、2008年)
『移民と日本人』(深沢正雪・ニッケイ新聞社編著、無明舎出版、2019年)
『世界が称賛する国際派日本人』(伊勢雅臣著、育鵬社、2016年)

賞品郵送に必要な下記情報を記入してください。

氏名: _____
住所: _____
電話番号: _____

MARUITTI
TONKATSU YAKISSOBA
www.marutti.com.br

日本生活会話ガイド
Jeitinho
o Jeitinho
no Japão
para os brasileiros

購入は ●太陽堂 ●フオノマギ竹内書店
11-3208-6588 11-3104-3399

特別価格
¥50

震度6強 交通網揺るがす



緩む地盤、二次災害警戒
福島県は、被災した住居も一部破損したが発表し、14日午後、地震発生から約2時間、太平洋沿岸の国道沿いに被災地が続き、宮城、福島、茨城の3県にまたがり、JR東日本、東北新幹線を支える電柱が傾き高層ビルが倒壊し、道路が寸断された。被災地は、二次災害に警戒している。

【共同】福島、宮城両県で震度6強を観測した13日深夜の地震の影響で、東北新幹線は全線復旧まで10日前後かかる見通しとなり、東北各地では15日、増便された首都圏への高速バスに乗りこぐ多くの人が詰め掛けた。午後からの雨で、地震で緩んだ地盤が崩れる二次災害の恐れもあり、自治体は避難所を開設するなど警戒を強めた。

新幹線 全線復旧に10日 福島・宮城、バスに列も

【共同】福島、宮城両県で震度6強を観測した13日深夜の地震の影響で、東北新幹線は全線復旧まで10日前後かかる見通しとなり、東北各地では15日、増便された首都圏への高速バスに乗りこぐ多くの人が詰め掛けた。午後からの雨で、地震で緩んだ地盤が崩れる二次災害の恐れもあり、自治体は避難所を開設するなど警戒を強めた。

14日から那須塩原(栃木)ー盛岡間で運転再開の見通しがある。この区間の再開は16日に運転再開する。また16日から当面品川(東京)ーいわき(福島)間を走る常磐線特急「ひたち」の上下4本を仙台まで延長する。JR東日本は、仙台、仙台南、仙台東、仙台西、仙台北の5駅を仙台まで延長する。仙台西と仙台東は仙台から約20km離れた高層ビルが倒壊した。朝から満席が続く。予約サイトでもすでに席が埋まったという。16日以降、さらなる増発を検討している。

JR仙台駅東口のバス乗り場では乗客が長蛇の列をつくった。男性会社員(34)は「サイトとにらめっこして、やっと切符を元会長の川淵三郎氏が一時浮上した経緯に触れ「大変な危機を覚えた」とも明かした。

【共同】週明け15日の東京株式市場で日経平均株価が大幅反発し、一時3万円の台を突破した。取引時間中として3万円を上回る約3万1000円を閉じた。1990年8月3日の米欧が新型コロナウィルスを受けた景気対策で進める大規模な金融緩和や

【共同】週明け15日の東京株式市場で日経平均株価が大幅反発し、一時3万円の台を突破した。取引時間中として3万円を上回る約3万1000円を閉じた。1990年8月3日の米欧が新型コロナウィルスを受けた景気対策で進める大規模な金融緩和や

【共同】週明け15日の東京株式市場で日経平均株価が大幅反発し、一時3万円の台を突破した。取引時間中として3万円を上回る約3万1000円を閉じた。1990年8月3日の米欧が新型コロナウィルスを受けた景気対策で進める大規模な金融緩和や

【共同】週明け15日の東京株式市場で日経平均株価が大幅反発し、一時3万円の台を突破した。取引時間中として3万円を上回る約3万1000円を閉じた。1990年8月3日の米欧が新型コロナウィルスを受けた景気対策で進める大規模な金融緩和や

【共同】週明け15日の東京株式市場で日経平均株価が大幅反発し、一時3万円の台を突破した。取引時間中として3万円を上回る約3万1000円を閉じた。1990年8月3日の米欧が新型コロナウィルスを受けた景気対策で進める大規模な金融緩和や

【共同】週明け15日の東京株式市場で日経平均株価が大幅反発し、一時3万円の台を突破した。取引時間中として3万円を上回る約3万1000円を閉じた。1990年8月3日の米欧が新型コロナウィルスを受けた景気対策で進める大規模な金融緩和や

【共同】週明け15日の東京株式市場で日経平均株価が大幅反発し、一時3万円の台を突破した。取引時間中として3万円を上回る約3万1000円を閉じた。1990年8月3日の米欧が新型コロナウィルスを受けた景気対策で進める大規模な金融緩和や

【共同】週明け15日の東京株式市場で日経平均株価が大幅反発し、一時3万円の台を突破した。取引時間中として3万円を上回る約3万1000円を閉じた。1990年8月3日の米欧が新型コロナウィルスを受けた景気対策で進める大規模な金融緩和や

【共同】週明け15日の東京株式市場で日経平均株価が大幅反発し、一時3万円の台を突破した。取引時間中として3万円を上回る約3万1000円を閉じた。1990年8月3日の米欧が新型コロナウィルスを受けた景気対策で進める大規模な金融緩和や

【共同】週明け15日の東京株式市場で日経平均株価が大幅反発し、一時3万円の台を突破した。取引時間中として3万円を上回る約3万1000円を閉じた。1990年8月3日の米欧が新型コロナウィルスを受けた景気対策で進める大規模な金融緩和や

【共同】週明け15日の東京株式市場で日経平均株価が大幅反発し、一時3万円の台を突破した。取引時間中として3万円を上回る約3万1000円を閉じた。1990年8月3日の米欧が新型コロナウィルスを受けた景気対策で進める大規模な金融緩和や

【共同】週明け15日の東京株式市場で日経平均株価が大幅反発し、一時3万円の台を突破した。取引時間中として3万円を上回る約3万1000円を閉じた。1990年8月3日の米欧が新型コロナウィルスを受けた景気対策で進める大規模な金融緩和や

【共同】週明け15日の東京株式市場で日経平均株価が大幅反発し、一時3万円の台を突破した。取引時間中として3万円を上回る約3万1000円を閉じた。1990年8月3日の米欧が新型コロナウィルスを受けた景気対策で進める大規模な金融緩和や

【共同】週明け15日の東京株式市場で日経平均株価が大幅反発し、一時3万円の台を突破した。取引時間中として3万円を上回る約3万1000円を閉じた。1990年8月3日の米欧が新型コロナウィルスを受けた景気対策で進める大規模な金融緩和や

【共同】週明け15日の東京株式市場で日経平均株価が大幅反発し、一時3万円の台を突破した。取引時間中として3万円を上回る約3万1000円を閉じた。1990年8月3日の米欧が新型コロナウィルスを受けた景気対策で進める大規模な金融緩和や

【共同】週明け15日の東京株式市場で日経平均株価が大幅反発し、一時3万円の台を突破した。取引時間中として3万円を上回る約3万1000円を閉じた。1990年8月3日の米欧が新型コロナウィルスを受けた景気対策で進める大規模な金融緩和や

【共同】週明け15日の東京株式市場で日経平均株価が大幅反発し、一時3万円の台を突破した。取引時間中として3万円を上回る約3万1000円を閉じた。1990年8月3日の米欧が新型コロナウィルスを受けた景気対策で進める大規模な金融緩和や

【共同】週明け15日の東京株式市場で日経平均株価が大幅反発し、一時3万円の台を突破した。取引時間中として3万円を上回る約3万1000円を閉じた。1990年8月3日の米欧が新型コロナウィルスを受けた景気対策で進める大規模な金融緩和や

【共同】週明け15日の東京株式市場で日経平均株価が大幅反発し、一時3万円の台を突破した。取引時間中として3万円を上回る約3万1000円を閉じた。1990年8月3日の米欧が新型コロナウィルスを受けた景気対策で進める大規模な金融緩和や

【共同】週明け15日の東京株式市場で日経平均株価が大幅反発し、一時3万円の台を突破した。取引時間中として3万円を上回る約3万1000円を閉じた。1990年8月3日の米欧が新型コロナウィルスを受けた景気対策で進める大規模な金融緩和や

JORNAL ニッセイ新聞 NIKKEI SHIMBUN
EDITORA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEI LTDA.
Rua da Glória, 332, Liberdade, Cep 01510-000, São Paulo - Sp, Brasil
TEL: (11) 3340-6060 | FAX: (11) 3341-6476
Site: www.nikkeishimbun.jp/
Facebook: www.facebook.com/Nippak.Nikkei/
Diretor Presidente: Raul M. Takaki
Jornalista Responsável: Takao Miyagui - MT 15.167-SP
Redator: Masayuki Fukasawa
記事に関するご意見
Redação: redacao@nikkeishimbun.jp
配達・購読契約に関する連絡
Assinatura: nikkeishimbun@yahoo.com.br
広告に関する連絡、問い合わせ
Publicidade: anuncio@nikkeishimbun.jp
Periodicidade: Terça-feira à Sábado
Assinatura Impressa
R\$ 900,00 (anual) | R\$ 480,00 (semestral)
Assinatura Digital (PDF)
R\$ 500,00 (anual) | R\$ 270,00 (semestral)

Olá!! Monte Fuji! Shizuoka!

フジサン! シズオカ! コンニチハ!!

第4回
4ª Edição

コスプレ Cosplay

日本一高い山 富士山

日本のシンボル富士山がある静岡県

A montanha mais alta do Japão. Província de Shizuoka onde se situa o Monte Fuji, o símbolo do Japão.

A província de Shizuoka está distante cerca de 1 hora de Tóquio, via Shinkansen. Você pode ver o Monte Fuji da janela do trem. A começar pelo Monte Fuji e as águas termais, Shizuoka conta com muitos pontos turísticos e recebe visitantes não só do Japão como também atrai muitos turistas do exterior. Venha você também visitar os pontos turísticos de Shizuoka.

日本人の心のよりどころ。世界文化遺産「富士山」

標高3,776m、日本が世界に誇る富士山。静岡県から見る姿は一層美しく感じます。古来、日本人は富士山を畏怖し、崇拝してきました。その神々しさを伝えるため、和歌や絵画にするなど、芸術的な面でも富士山のすばらしさを共有してきました。

静岡県富士宮市には、富士山について詳しく知ることができる「静岡県富士山世界遺産センター」があります。近くには富士山の御祭神・木花之佐久夜毘売(このはなのさくやひめのみこと)をおまつりする「富士山本宮浅間神社」があり、春には桜が美しく咲いています。

静岡カルチャー Cultura de Shizuoka

静岡県では富士山コスプレ世界大会を開催

É realizado o Campeonato Mundial de Cosplay do Monte Fuji na Província de Shizuoka.

漫画やアニメ、ゲームのキャラクターに扮するコスプレ Cosplay que vestem os personagens de manga, anime e jogos eletrônicos.

「コスプレ」は、今やクール・ジャパンの代名詞の一つ。静岡県ではコスプレの大会が年に1回開催されています。毎回約2,000名のコスプレイヤーが集まり、大変な賑わいを見せています。

Hoje, "Cosplay" é um dos aspectos que representam o "Cool Japan". Em Shizuoka é realizado anualmente o campeonato de Cosplay. O evento costuma reunir em torno de 2000 cosplayers que mostram uma grande animação.

Brasil, eu te amo.
I LOVE BRAZIL!

静岡県は山も海もある自然豊かな場所。ブラジル人をはじめ、様々な国籍の方が住んでいるので、国際的で外国人や異文化にも寛容です。暮らす場所としても静岡県はおすすめです。

A província de Shizuoka é um local com natureza abundante com montes e mares. A começar por brasileiros, moram pessoas de diversas nacionalidades, por isso, é internacional e tolerantes a estrangeiros e diversas culturas. Para se morar, a província de Shizuoka também é recomendada.

静岡文化芸術大学 羽賀 詩生史
Universidade de Cultura e Artes de Shizuoka, Haga Shioko